

■ Deutsch als Fremdsprache

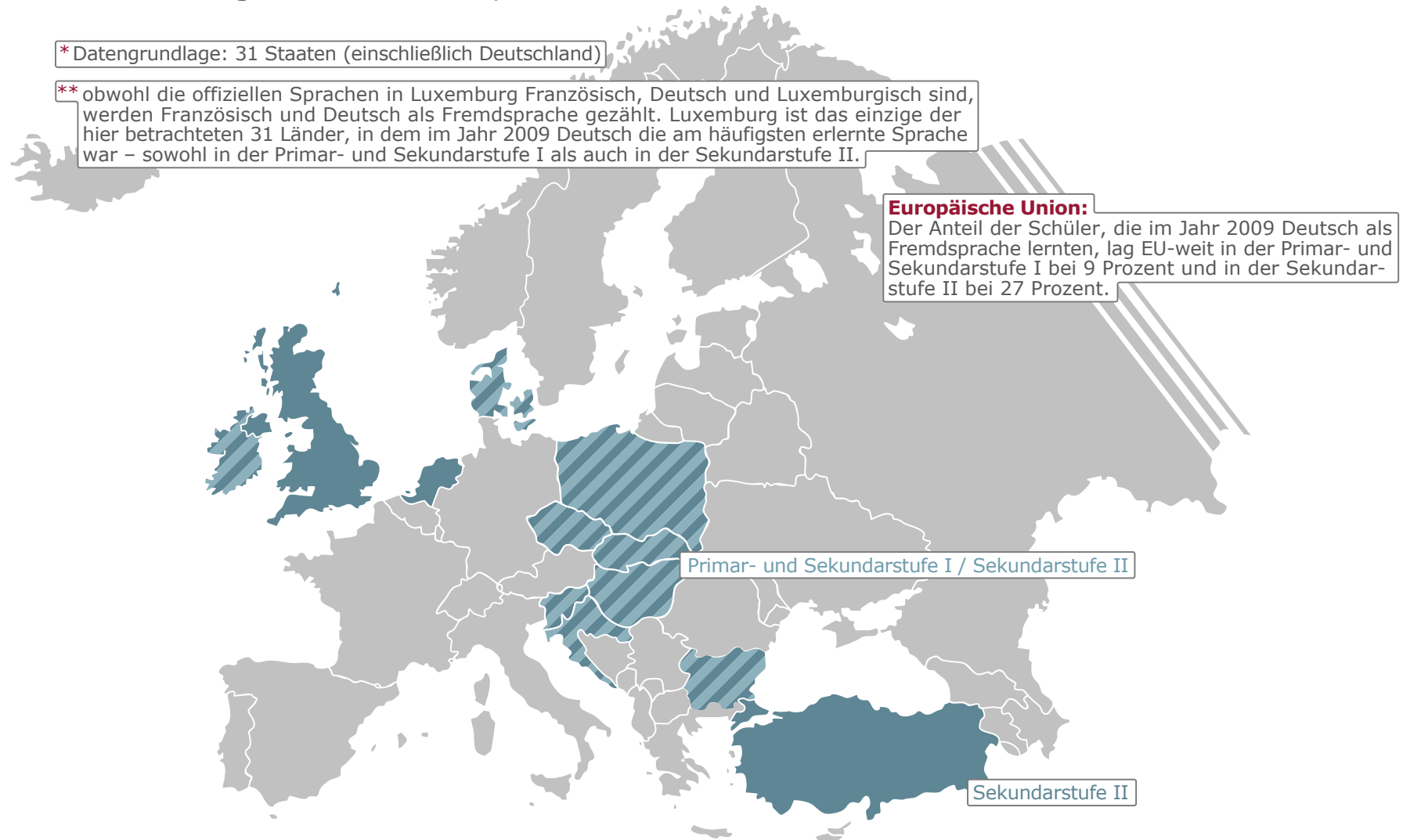
Ausgewählte europäische Staaten*, in denen Deutsch die Fremdsprache ist, die am zweithäufigsten** erlernt wird, 2009

*Datengrundlage: 31 Staaten (einschließlich Deutschland)

** obwohl die offiziellen Sprachen in Luxemburg Französisch, Deutsch und Luxemburgisch sind, werden Französisch und Deutsch als Fremdsprache gezählt. Luxemburg ist das einzige der hier betrachteten 31 Länder, in dem im Jahr 2009 Deutsch die am häufigsten erlernte Sprache war – sowohl in der Primar- und Sekundarstufe I als auch in der Sekundarstufe II.

Europäische Union:

Der Anteil der Schüler, die im Jahr 2009 Deutsch als Fremdsprache lernten, lag EU-weit in der Primar- und Sekundarstufe I bei 9 Prozent und in der Sekundarstufe II bei 27 Prozent.



■ ■ Fremdsprachen

■ Fakten

EU-weit lernten im Jahr 2009 82 Prozent aller Schüler der Primar- und Sekundarstufe I Englisch. Damit war Englisch die am häufigsten erlernte Fremdsprache. Die zweithäufigste Fremdsprache, die in der Primarstufe und Sekundarstufe I erlernt wurde, war Französisch (16 Prozent aller Schüler), gefolgt von Deutsch (9 Prozent) und Spanisch (6 Prozent). Außer in Belgien, Großbritannien und Irland (Französisch) sowie in Luxemburg (Deutsch) war Englisch in 21 EU-Mitgliedstaaten sowie in Island, Kroatien, Mazedonien (ehem. j.R.), Norwegen und in der Türkei die am häufigsten erlernte Fremdsprache in der Primar- und Sekundarstufe I (für Portugal und die Niederlande liegen hierzu keine Angaben vor). In Malta und Norwegen (100 Prozent), Italien und Spanien (99 Prozent), Österreich (98 Prozent), Griechenland, Kroatien und Mazedonien (ehem. j.R.) lernten dabei sogar mehr als 90 Prozent der Schüler der Primar- und Sekundarstufe I Englisch.

Bezogen auf die 31 hier betrachteten Staaten (siehe Tabelle unten) war die am zweithäufigsten erlernte Fremdsprache in der Primar- und Sekundarstufe I im Jahr 2009 in acht Ländern Deutsch (Dänemark, Irland, Kroatien, Polen, Slowakei, Slowenien, Tschechische Republik, Ungarn). Französisch war ebenfalls in acht Ländern die am zweithäufigsten erlernte Fremdsprache. Russisch und Spanisch waren jeweils in vier Ländern, Italienisch in zwei Ländern, Dänisch, Niederländisch und Schwedisch in jeweils einem Land die am zweithäufigsten erlernte Fremdsprache in der Primar- und Sekundarstufe I (für die Niederlande und die Türkei liegen hierzu keine Angaben vor).

Auch in der Sekundarstufe II ist Englisch die am häufigsten erlernte Fremdsprache. EU-weit lernten im Jahr 2009 95 Prozent aller Schüler der Sekundarstufe II Englisch und damit noch mehr als in der Primar- und Sekundarstufe I. Außer in Luxemburg (Deutsch) sowie in Großbritannien und Irland (Französisch) war Englisch in 23 EU-Mitgliedstaaten sowie in Island, Kroatien, Norwegen und in der Türkei die am häufigsten erlernte Fremdsprache in der Sekundarstufe II (zu Portugal liegen hierzu keine Angaben vor). Außer in Island, Malta, Norwegen, der Türkei und in Ungarn lernten dabei sogar mehr als 90 Prozent der Schüler Englisch.

Die EU-weit in der Sekundarstufe II am zweithäufigsten erlernte Fremdsprache war Deutsch, das 2009 von mehr als einem Viertel der Schüler erlernt wurde (27 Prozent). Darauf folgten Französisch (26 Prozent) und Spanisch (19 Prozent). Bezogen auf die 31 hier betrachteten Staaten war Deutsch in zwölf Staaten die am zweithäufigsten erlernte Fremdsprache (Bulgarien, Dänemark, Großbritannien, Irland, Kroatien, Niederlande, Polen, Slowakei, Slowenien, Tschechische Republik, Türkei, Ungarn). Französisch wurde in zehn Ländern in der Sekundarstufe II am zweithäufigsten erlernt, Russisch und Spanisch in jeweils drei Ländern, Dänisch und Schwedisch in jeweils einem Land (für Mazedonien liegen hierzu keine Angaben vor).

■ ■ Fremdsprachen

■ **Datenquelle**

Eurostat: Pressemitteilung: Europäischer Tag der Sprachen, 09/2011, dort: UNESCO/OECD/Eurostat gemeinsame Datenerhebung über Bildungs- und Fortbildungssysteme; Europäische Kommission: <http://ec.europa.eu/languages/>

■ **Begriffe, methodische Anmerkungen oder Lesehilfen**

Informationen zur Primar- und Sekundarstufe I bzw. Sekundarstufe II nach der ISCED-Klassifikation (International Standard Classification of Education) finden Sie in der Veröffentlichung der Organisation for Economic Co-operation and Development (OECD): Bildung auf einen Blick 2011. OECD-Indikatoren

In Belgien sind die offiziellen Sprachen Niederländisch, Französisch und Deutsch; insbesondere gilt Französisch im flämischen Teil Belgiens als Fremdsprache und Niederländisch gilt in der belgisch-französischen Gemeinschaft als Fremdsprache. Alle Schüler in Irland lernen in der Primar- und Sekundarstufe Irisch; Irisch und Englisch sind die Amtssprachen. Obwohl die offiziellen Sprachen in Luxemburg Französisch, Deutsch und Luxemburgisch sind, werden für die Bildungsstatistiken Französisch und Deutsch als Fremdsprache gezählt.

Da einige Sprachen in der Europäischen Union – etwa Deutsch, Französisch, Griechisch und Niederländisch – in mehr als einem Land verbreitet gesprochen werden, gibt es mehr EU-Mitgliedstaaten (27) als Amtssprachen (23): Bulgarisch, Dänisch, Deutsch, Englisch, Estnisch, Finnisch, Französisch, Griechisch, Irisch, Italienisch, Lettisch, Litauisch, Maltesisch, Niederländisch, Polnisch, Portugiesisch, Rumänisch, Schwedisch, Slowakisch, Slowenisch, Spanisch, Tschechisch und Ungarisch. Neben den Amtssprachen gibt es mehr als 60 Regional- und Minderheitensprachgemeinschaften. Etwa 40 Millionen Menschen sprechen gewöhnlich eine Regional- oder Minderheitensprache.

■ Fremdsprachen (Teil 1)

Die am häufigsten erlernten Fremdsprachen, in Prozent der Schüler, ausgewählte europäische Staaten, 2009

| | Primar- und Sekundarstufe I | | | | |
|---------------------------------|---|-------------|--|--|----------------|
| | am häufigsten erlernte Fremdsprache, in % der Schüler | | | am zweithäufigsten erlernte Fremdsprache, in % der Schüler | |
| Europäische Union | 82 | Englisch | | 16 | Französisch |
| Belgien¹ | 28 | Französisch | | 20 | Niederländisch |
| Bulgarien | 77 | Englisch | | 15 | Russisch |
| Dänemark | 79 | Englisch | | 29 | Deutsch |
| Deutschland | 80 | Englisch | | 17 | Französisch |
| Estland² | 78 | Englisch | | 33 | Russisch |
| Finnland | 79 | Englisch | | 36 | Schwedisch |
| Frankreich³ | 43 | Englisch | | 15 | Spanisch |
| Griechenland² | 96 | Englisch | | 37 | Französisch |
| Großbritannien | 39 | Französisch | | 11 | Spanisch |
| Irland⁴ | 19 | Französisch | | 6 | Deutsch |
| Island | 78 | Englisch | | 42 | Dänisch |
| Italien | 99 | Englisch | | 29 | Französisch |
| Kroatien | 93 | Englisch | | 31 | Deutsch |
| Lettland | 78 | Englisch | | 31 | Russisch |
| Litauen | 86 | Englisch | | 41 | Russisch |

¹ in Belgien sind die offiziellen Sprachen Niederländisch, Französisch und Deutsch; insbesondere gilt Französisch im flämischen Teil Belgiens als Fremdsprache und Niederländisch gilt in der belgisch-französischen Gemeinschaft als Fremdsprache.

² 2008 statt 2009

³ ohne Primarstufe

⁴ alle Schüler in Irland lernen in der Primar- und Sekundarstufe Irisch; Irisch und Englisch sind die Amtssprachen.

■ Fremdsprachen (Teil 2)

Die am häufigsten erlernten Fremdsprachen, in Prozent der Schüler, ausgewählte europäische Staaten, 2009

| | Primar- und Sekundarstufe I | | | |
|-------------------------------|---|--|----|-------------|
| | am häufigsten erlernte Fremdsprache, in % der Schüler | am zweithäufigsten erlernte Fremdsprache, in % der Schüler | | |
| Luxemburg⁵ | 100 | Deutsch | 90 | Französisch |
| Malta⁶ | 100 | Englisch | 31 | Italienisch |
| Mazedonien, ehem. j.R. | 91 | Englisch | 22 | Französisch |
| Niederlande | – | – | – | – |
| Norwegen | 100 | Englisch | 9 | Spanisch |
| Österreich | 98 | Englisch | 2 | Italienisch |
| Polen | 81 | Englisch | 17 | Deutsch |
| Rumänien | 71 | Englisch | 53 | Französisch |
| Schweden | 86 | Englisch | 16 | Spanisch |
| Slowakei | 67 | Englisch | 20 | Deutsch |
| Slowenien | 65 | Englisch | 14 | Deutsch |
| Spanien | 99 | Englisch | 18 | Französisch |
| Tschechische Republik | 75 | Englisch | 16 | Deutsch |
| Türkei | 62 | Englisch | – | – |
| Ungarn | 49 | Englisch | 28 | Deutsch |
| Zypern | 72 | Englisch | 36 | Französisch |

⁵ obwohl die offiziellen Sprachen in Luxemburg Französisch, Deutsch und Luxemburgisch sind, werden für die Bildungsstatistiken Französisch und Deutsch als Fremdsprache gezählt..

⁶ 2007 statt 2009

Quelle: Eurostat: Pressemitteilung: Europäischer Tag der Sprachen, 09/2011, dort: UNESCO/OECD/Eurostat gemeinsame Datenerhebung über Bildungs- und Fortbildungssysteme

■ ■ Fremdsprachen (Teil 3)

Die am häufigsten erlernten Fremdsprachen, in Prozent der Schüler, ausgewählte europäische Staaten, 2009

| | Sekundarstufe II | | | |
|---------------------------------|---|-------------|----|--|
| | am häufigsten erlernte Fremdsprache, in % der Schüler | | | am zweithäufigsten erlernte Fremdsprache, in % der Schüler |
| Europäische Union | 95 | Englisch | 27 | Deutsch |
| Belgien¹ | 95 | Englisch | 49 | Französisch |
| Bulgarien | 100 | Englisch | 41 | Deutsch |
| Dänemark | 92 | Englisch | 35 | Deutsch |
| Deutschland | 92 | Englisch | 28 | Französisch |
| Estland² | 96 | Englisch | 65 | Russisch |
| Finnland | 100 | Englisch | 92 | Schwedisch |
| Frankreich³ | 100 | Englisch | 65 | Spanisch |
| Griechenland² | 95 | Englisch | 8 | Französisch |
| Großbritannien | 29 | Französisch | 11 | Deutsch |
| Irland⁴ | 58 | Französisch | 16 | Deutsch |
| Island | 73 | Englisch | 44 | Dänisch |
| Italien | 97 | Englisch | 20 | Französisch |
| Kroatien | 99 | Englisch | 63 | Deutsch |
| Lettland | 97 | Englisch | 54 | Russisch |
| Litauen | 91 | Englisch | 35 | Russisch |

¹ in Belgien sind die offiziellen Sprachen Niederländisch, Französisch und Deutsch; insbesondere gilt Französisch im flämischen Teil Belgiens als Fremdsprache und Niederländisch gilt in der belgisch-französischen Gemeinschaft als Fremdsprache.

² 2008 statt 2009

³ ohne Primarstufe

⁴ alle Schüler in Irland lernen in der Primar- und Sekundarstufe Irisch; Irisch und Englisch sind die Amtssprachen.

■ Fremdsprachen (Teil 4)

Die am häufigsten erlernten Fremdsprachen, in Prozent der Schüler, ausgewählte europäische Staaten, 2009

| | Sekundarstufe II | | | |
|-------------------------------|---|----------|--|-------------|
| | am häufigsten erlernte Fremdsprache, in % der Schüler | | am zweithäufigsten erlernte Fremdsprache, in % der Schüler | |
| Luxemburg⁵ | 100 | Deutsch | 100 | Französisch |
| Malta⁶ | 36 | Englisch | 5 | Französisch |
| Mazedonien, ehem. j.R. | – | – | – | – |
| Niederlande | 100 | Englisch | 70 | Deutsch |
| Norwegen | 45 | Englisch | 21 | Spanisch |
| Österreich | 98 | Englisch | 43 | Französisch |
| Polen | 92 | Englisch | 54 | Deutsch |
| Rumänien | 98 | Englisch | 85 | Französisch |
| Schweden | 100 | Englisch | 43 | Spanisch |
| Slowakei | 98 | Englisch | 68 | Deutsch |
| Slowenien | 93 | Englisch | 66 | Deutsch |
| Spanien | 94 | Englisch | 27 | Französisch |
| Tschechische Republik | 100 | Englisch | 61 | Deutsch |
| Türkei | 82 | Englisch | 15 | Deutsch |
| Ungarn | 79 | Englisch | 49 | Deutsch |
| Zypern | 91 | Englisch | 41 | Französisch |

⁵ obwohl die offiziellen Sprachen in Luxemburg Französisch, Deutsch und Luxemburgisch sind, werden für die Bildungsstatistiken Französisch und Deutsch als Fremdsprache gezählt..

⁶ 2007 statt 2009

Quelle: Eurostat: Pressemitteilung: Europäischer Tag der Sprachen, 09/2011, dort: UNESCO/OECD/Eurostat gemeinsame Datenerhebung über Bildungs- und Fortbildungssysteme